

**Wyrok Trybunału (pierwsza izba) z dnia 4 maja 2023 r. – Europejski Bank Centralny/Crédit lyonnais  
(Sprawa C-389/21 P) <sup>(1)</sup>**

**[Odwołanie – Polityka gospodarcza i pieniężna – Nadzór ostrożnościowy nad instytucjami kredytowymi –  
Rozporządzenie (UE) nr 575/2013 – Obliczanie wskaźnika dźwigni – Miara ekspozycji – Artykuł 429  
ust. 14 – Wyłączenie ekspozycji spełniających określone warunki – Częściowa odmowa udzielenia  
zezwoleń – Uprawnienia dyskrecjonalne Europejskiego Banku Centralnego (EBC) – Skarga  
o stwierdzenie nieważności – Oczywisty błąd w ocenie – Kontrola sądowa]**

(2023/C 216/09)

Język postępowania: francuski

**Strony**

Wnoszący odwołanie: Europejski Bank Centralny (przedstawiciele: F. Bonnard, M. Ioannidis, R. Ugena i C. Zilioli, pełnomocnicy)

Druga strona postępowania: Crédit lyonnais (przedstawiciele: A. Champsaur i A. Delors, avocats)

**Sentencja**

- 1) Wyrok Sądu Unii Europejskiej z dnia 14 kwietnia 2021 r., Crédit lyonnais/EBC (T-504/19, EU:T:2021:185) zostaje uchylony w zakresie, w jakim uwzględniono w nim pierwszą część zarzutu trzeciego oraz w części trzecią część zarzutu pierwszego w pierwszej instancji i stwierdzono w nim nieważność decyzji Europejskiego Banku Centralnego (EBC) ECB-SSM-2019-FRCAG-39 z dnia 3 maja 2019 r. w zakresie, w jakim w decyzji tej odmówiono wyłączenia z obliczania wskaźnika dźwigni Crédit lyonnais 34 % jego ekspozycji względem Caisse des dépôts et consignations.
- 2) Skarga wniesiona przez Crédit lyonnais w pierwszej instancji w sprawie T-504/19 zostaje oddalona.
- 3) Crédit lyonnais zostaje obciążony kosztami postępowania.

<sup>(1)</sup> Dz.U. C 320 z 9.8.2021.

**Wyrok Trybunału (pierwsza izba) z dnia 4 maja 2023 r. (wniosek o wydanie orzeczenia w trybie  
prejudycjalnym złożony przez Bundesverwaltungsgericht -Austria) – F.F./Österreichische  
Datenschutzbehörde**

(Sprawa C-487/21 <sup>(1)</sup>, Österreichische Datenschutzbehörde i CRIF)

**[Odesłanie prejudycjalne – Ochrona danych osobowych – Rozporządzenie (UE) 2016/679 – Prawo dostępu  
danej osoby do własnych danych podlegających przetwarzaniu – Artykuł 15 ust. 3 – Dostarczenie kopii  
danych – Pojęcie „kopii” – Pojęcie „informacji”]**

(2023/C 216/10)

Język postępowania: niemiecki

**Sąd odsyłający**

Bundesverwaltungsgericht

**Strony w postępowaniu głównym**

Strona skarżąca: F.F.

Strona pozwana: Österreichische Datenschutzbehörde

przy udziale: CRIF GmbH

**Sentencja**

- 1) Artykuł 15 ust. 3 zdanie pierwsze rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych)

należy interpretować w ten sposób, że:

prawo do uzyskania od administratora kopii danych osobowych podlegających przetwarzaniu oznacza przekazanie osobie, której dane dotyczą, wiernej i zrozumiałej kopii wszystkich oryginałów tych danych. Prawo to obejmuje prawo do uzyskania kopii fragmentów dokumentów lub całych dokumentów, lub też wyciągów z baz danych, które zawierają między innymi te dane, jeżeli dostarczenie takiej kopii jest niezbędne do umożliwienia osobie, której dane dotyczą, skutecznego wykonywania praw przyznanych jej przez to rozporządzenie, przy czym wymaga podkreślenia, że należy w tym względzie uwzględnić prawa i wolności innych osób.

2) Artykuł 15 ust. 3 zdanie trzecie rozporządzenia 2016/679

należy interpretować w ten sposób, że:

pojęcie „informacji”, o którym mowa w tym przepisie, odnosi się wyłącznie do danych osobowych, których kopię administrator musi dostarczyć zgodnie ze zdaniem pierwszym tego ustępu.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 431 z 25.10.2021.

---

**Wyrok Trybunału (dziewiąta izba) z dnia 27 kwietnia 2023 r. – Casa Regina Apostolorum della Pia Società delle Figlie di San Paolo/ Komisja Europejska**

**(Sprawa C-492/21 P) (<sup>1</sup>)**

**[Odwołanie – Pomoc państwa – Usługi zdrowotne – Bezpośrednie dotacje przyznawane szpitalom w regionie Lacjum (Włochy) – Decyzja stwierdzająca brak pomocy państwa – Artykuły 106 i 107 TFUE – Pojęcia „przedsiębiorstwa” i „działalności gospodarczej”]**

(2023/C 216/11)

Język postępowania: włoski

**Strony**

*Strona skarżąca:* Casa Regina Apostolorum della Pia Società delle Figlie di San Paolo (przedstawiciel: F. Rosi, avvocato)

*Druga strona postępowania:* Komisja Europejska (przedstawiciele: K. Herrmann i F. Tomat, pełnomocnicy)

*Interwenient popierający stronę pozwaną:* Republika Finlandii (przedstawiciel: M. Pere, pełnomocnik)

**Sentencja**

- 1) Odwołanie zostaje oddalone.
- 2) Casa Regina Apostolorum della Pia Società delle Figlie di San Paolo pokrywa własne koszty oraz koszty poniesione przez Komisję Europejską.
- 3) Republika Finlandii pokrywa własne koszty.

(<sup>1</sup>) Dz.U. C 471, z 22.11.2021.